



كتيب منع الجرائم للأجانب



يمكنك الحصول على دعم لتعلم الوقاية من الجرائم (التضرر منها) و التعلم في قسم إدارة رخصة القيادة.



لدمر خلق مجتمعاً آمناً مع المقيمين الأجانب.

- تقدم دورات تعليمية متنقلة لمنع الجرائم حيث تقوم بزيارة مركز دعم الأسر متعددة الثقافات، مراكز دعم العمال، المؤسسات المدنية وغيرها من منظمات دعم الأجانب وتقديم دورات تفصيلية ملائمة لطبيعة حياة كل مجموعة من الأجانب مثل الأجانب المتزوجات من كوريين، العمال الأجانب، الطلبة الأجانب ونقدم لهم معلومات عن الجرائم الشائعة والأمور الواجب الانتباه لها وغيرها.
- نحن نوفر "فصول رخصة القيادة للأجانب" مجاناً من خلال مدربين خبراء لدعم اختبارات رخصة القيادة. (يتم توفير المناهج الدراسية بثلاث لغات)

متطلبات لاختبار رخصة القيادة

- مركز اختبار رخصة القيادة لهيئة الطرق المرورية 1577-1120 (<https://www.safedriving.or.kr>)
- اختبار المناهج الدراسية: يمكن تطبيقها بثلاث لغات. * الإنجليزية والصينية والفيتنامية

* يمكنك التحقق من تفاصيل حضور دورة منع الجرائم أو دورة اختبار القيادة التحريري عن طريق قسم شؤون الأجانب بأقرب مركز شرطة

يتم تقديم خدمة الترجمة الفورية عند الإبلاغ عن أي جريمة أو شكوى مدنية لمساعدة الأجانب الغير متمكّنين من اللغة الكورية.

خدمة الترجمة

- معلومات خدمة الترجمة الفورية للسياح 1330
8 لغات مثل الكورية، الإنجليزية، اليابانية، الصينية وغيرها.
- الكورية، الإنجليزية، اليابانية، الصينية (24 ساعة)
- الروسية - الفيتنامية - التايلاندية - الماليزية (08:00~19:00)
- مركز اتصال دانوري 1366-1577 (24 ساعة)
3 لغة مثل الفيتنامية، المنغولية، الخمرية، وغيرها.
- مركز المعلومات العامة للأجانب 1345, 1661-2025
20 لغة مثل التايلاندية، الإندونيسية، الأردية وغيرها.
- الكورية، الإنجليزية، الصينية (09:00~22:00)
- 17 لغة بما في ذلك الفيتنامية (09:00~18:00)
- بي بي كوري 1588-5644 (24 ساعة)
20 لغة مثل التركية، البولندية، الهندية، لغة الملايو وغيرها.

الشرطة الكورية تساعدكم من أجل خلق مجتمع آمن



تعمل الشرطة مع وزارة العدل على إنقاذ ضحايا الجرائم وحماية حقوق الإنسان للمقيمين الأجانب من خلال توفير "نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي".

- "نظام إعفاء المقيمين غير الشرعيين من الإخطار الرسمي" هو نظام لا يتم إخطار مكتب الهجرة / الأجانب المحلي بالمعلومات الشخصية الخاصة بالأجانب المقيمين إقامة غير شرعية عند قيامهم بتبليغ الشرطة عن وقوعهم ضحية لضرر/جريمة.
- الجرائم المستهدفة هي كما يلي:
• (القانون الجنائي) القتل، الإصابة / الاعتداء، القتل غير العمد، الإهمال وسوء المعاملة، الاعتقال والاحتجاز، التهيب، النهب، الاغتصاب والتحرش الجنسي، عرقلة استخدام الحقوق، السرقة والسطو، الاحتيال والابتزاز
• (القانون الخاص) القانون الخاص بمعاقبة سلوكيات العنف، القانون الخاص بمعاقبة جرائم العنف الجنسي، القانون الخاص بشأن التعامل مع حوادث المرور، قانون المعاقبة على الاتجار بالجنس، وقانون السلامة المهنية (المادة 46)
- إن كنت قد وقعت ضحية لجريمة، فارجى عدم التردد في الاتصال برقم 112 لطلب المساعدة.

"مراكز مساعدة الأجانب" مثل مركز دعم الأسر متعددة الثقافات، والمؤسسات المدنية وغيرها تتعاون لتمكن الأجانب من الإبلاغ عن الجرائم والشكاوى المدنية بدون الاضطرار لزيارة مركز الشرطة.

الخطوات

1. التعرض لجريمة أو نزاع قانوني
2. الإبلاغ / طلب المساعدة من مركز مساعدة الأجانب
3. إبلاغ قسم شؤون الأجانب بمركز الشرطة بالحالة
4. تعامل قسم الشرطة أو الجهة المختصة مع البلاغ

يمكن للأجانب زيارة مركز مساعدة الأجانب للإبلاغ عن جريمة أو طلب الاستشارة فيما يخص أي مشكلة تواجههم أثناء الحياة في كوريا. الشخص المسئول سوف يقوم بإبلاغ الشكوى لمركز الشرطة أو القسم المسئول عن الأجانب بمركز الشرطة. وفقاً لطبيعة البلاغ أو الطلب مركز الشرطة أو القسم المختص بالأجانب سيتناول القضية بشكل مباشر أو يرسلها للهيئة المسئولة.

الإبلاغ عن جريمة أو طلب استشارة

- البلاغات المتعلقة بالجرائم الجنائية مثل جرائم العنف، العنف المنزلي، العنف المدرسي، الاحتيال (الملاحقات القضائية) وغيرها سيتم التعامل معها من قبل قسم الشرطة.
- جرائم تأخر الرواتب، الحوادث أثناء العمل، وضعية الإقامة وغيرها سيتم إبلاغ وزارة العمل، وزارة الأسرة والمساواة بين الجنسين وزارة العدل بتفاصيلها. وفقاً لتفاصيل القضية أو الشكوى قد يتم توجيه المبلغ للتواصل مع السفارة أو القنصلية التابع لها.

* يمكنك الاستفسار عن أقرب مركز لمساعدة الأجانب من قسم شؤون الأجانب في أقرب مركز شرطة.

كيفية الإبلاغ عن جريمة



اتصل بالرقم 112 إذا كنت قد شاهدت أو وقعت ضحية لجريمة للحصول على مساعدة فوري.

- قم بالإبلاغ عن المعلومات بهدوء، مثل التاريخ والموقع وتفاصيل الجريمة نفسها بالإضافة إلى مظهر وخصائص وملحقات وعدد المشاركين في الجريمة وطريقة هروبهم ووسائل النقل الجاني (الجنّة)، وما إلى ذلك.
 - يمكن الاتصال برقم 112 من الهواتف العامة مجاناً عن طريق الضغط على مفتاح الطوارئ (مفتاح الاتصال الأحمر للطوارئ +112).
 - قم بالإبلاغ عن الجرائم (الأضرار) في خدمة ترجمة شفوية من طرف ثالث (ضابط شرطة - مترجم شفوي - مستأنف) عندما يقوم الأجنبي بإجراء مكالمة إذا لم تتمكن من إجراء مكالمة هاتفية، فيمكنك الإبلاغ عن الجريمة باستخدام "112 تطبيق الإبلاغ في حالات الطوارئ"
 - يمكن تنزيل تطبيق "112 تقرير الطوارئ" من متجر Google Play أو Apple App Store.
- يجب الحفاظ على مسرح الجريمة حتى تصل الشرطة لتسهيل جمع الأدلة. التعاون مع الشرطة في التحقيق في موقع الجريمة.

رقم الهاتف للحصول على المساعدة



للإبلاغ عن الجرائم وطلب المساعدة في الحالات الطارئة

112	الإبلاغ عن الجرائم (وكالة الشرطة الوطنية)
117	مركز إبلاغ عن العنف المدرسي (وكالة الشرطة الوطنية)
119	الحرائق. الطوارئ. البلاغات الطارئة (مركز الأطفاء)
118	القرصنة، البريد الإلكتروني المؤذي، انتهاك المعلومات الشخصية (KISA)
1899-3075	مركز سيول لمعالجة الأزمات للنساء والأطفال (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)
182	وكالة الشرطة الوطنية (الإبلاغ عن هرب من البيت وطفل مفقود)
1366	خط التشاور في حالات الطوارئ للإنان (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)
1577-1366	مركز اتصال "دانوبي" (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)

الجرائم الأخرى

1345	مركز المعلومات العامة للأجانب (وزارة العدل)
110	كتيب الخدمات الحكومية (وزارة الداخلية والسلامة)
1330	معلومات للسياح الأجانب (منظمة السياحة الكورية)
1331	البلاغ عن انتهاك حقوق الإنسان (اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوريا)
132	الاستشارات القانونية (مؤسسة كوريا للمساعدة القانونية)
129	مؤسسة متخصصة لحماية الأطفال (وزارة الصحة والرعاية الاجتماعية)
1388	خط التشاور عبر الإنترنت للشباب (وزارة المساواة بين الجنسين والأسرة)



العنف المدرسي

- العنف المدرسي يعني الأفعال التي تسبب أضراراً جسدية أو نفسية أو في ممتلكات التلاميذ بسبب العنف، التهديد، الابتزاز وغيرها من التصرفات داخل أو خارج المدرسة.
- علم طفلك عدم السير في الشوارع الهادئة بمفرده والتوجه فوراً لقسم الشرطة للإبلاغ عن أي ضرر يتعرض له مثل سرقة أغراضه وغيرها
- من المستحسن الحصول على مساعدة الأصدقاء الذين شاهدوا الجريمة لمعرفة معلومات شخصية عن الجاني، الوقت، الموقع، أسلوب العنف الذي تعرض له.

الجرائم الجنسية (الاغتصاب والتحرش الجنسي والتصوير غير القانوني، الدعارة، إلخ)

- إذا كنت ضحية اعتداء جنسي، قم بالإحتفاظ بالملايس التي كنت ترتديها في الوقت الحادث غير مغسولة وأبلغ عن الأمر على الفور بالاتصال بالرقم 112
- اكتب كل ما تتذكره عن الموقف، مثل خصائص المجرم أو مظهره... إلخ.
- إذا كان شخص من حولك قد وقع ضحية اعتداء جنسي، فاستمع إلى ما يقوله (تقوله) لك وقم بمساعدته (بمساعدهتها) على تلقي استشارة عن طريق الاتصال بالرقم 1366-1577.
- إذا كنت ضحية الدعارة القسرية، وما إلى ذلك، فاتصل بالرقم 1366-1577 للحصول على استشارة

الجرائم الإلكترونية

- الضغط على عناوين المواقع الإلكترونية بالرسائل المرسله لك على هاتفك الذي التي بها محتوى مثل "كوبونات مجانية" وغيرها يمكن أن يسبب تثبيت كود خبيث على الهاتف والنتيجة هي خسارة مادية صغيرة قد لا يشعر بها الضحية أو سريب المعلومات المالية أو البيانات الشخصية وغيرها.
- عن طريق إجراء مكالمة هاتفية تحقق من عناوين المواقع الإلكترونية المرسله لك في رسائل على هاتفك الذي حتى لو كانت مرسلة من قبل معارفك، وقرم بتقوية معايير الأمان على هاتفك لتضمن عدم تثبيت تطبيقات خبيثة على الهاتف ولتمنع نفسك من التعرض لأي خسارة.
- طريقة تقوية إعدادات الأمان على هاتفك الذي ← ضبط إعدادات الأمان ← إدارة الجهاز ← اضغط V بجول مصدر غير معروف.

السرقه (التسلل، النشل وغيرها)

- عند ترك بيتك فارغاً لمدة من الوقت (فترة الإجازات، والخروج):
- رتب أمورك بحيث لا تترك المنتجات التي تقوم باستلامها بشكل يومي مثل الجرائد والمجلات وعبوات اللبن وغيرها أمام المنزل. اغلق كل المنافذ مثل النوافذ وياب دخول الحيوانات الأليفة ومدخل استلام عبوات اللبن وغيرها.
- ضع مدخراتك وممتلكاتك القيمة في البنك. في حالة قمت بحفظ ممتلكاتك القيمة بالبيت قسمهم ووزن كل قسم في مكان مختلف.
- احترس في الأماكن المزدحمة مثل محطات الحافلات، الأسواق لأن النشالين يكثرون في هذه المناطق.
- ضع حقيبة اليد باتجاه الحائط أو الرصيف بدلا من وضعها باتجاه الطريق في كل الأوقات وضبط طول يد الحقيبة بشكل مناسب بحيث يكون اليد على كتفك ومستندا على صدرك.
- اطلب المساعدة من الشرطة في حالة تم سحب مبلغ نقدي كبير من حسابك البنكي.

لا تجيب على الاتصالات التي تتظاهر بكونها من منظمات عامة أو منظمات مالية وتطلب منك الإدلاء بعلوماتك وبياناتك الشخصية مثل حسابك البنكي، بطاقتك الإئتمانية، رقم استخدام البطاقة السري.

※ الاحتيال البنكي والتظاهر عبر الهاتف بالعمل في مركز الاتصالات يعرض للعقوبة الشديدة.

حالات الصيد الصوتي

- طلب فدية من أهل الطفل بعد صنع موقف لا يتمكن فيه الطفل من الرد على الهاتف
- طلب دفع ضرائب من قبل أشخاص يتظاهرون بكونهم يعملون في خدمة الضرائب الوطنية أو منظمة التأمين الصحي الوطنية
- طلب دفع مبالغ من قبل أطراف تتظاهر بكونها موظفين في بنك، أو شركة بطاقات إئتمان أو شركات تليفون أو إنترنت
- طلب معلومات شخصية / بنكية من أطراف تدعي أنها تعمل في منظمة رسمية (مركز الشرطة، مدع عام وغيرها)
- عندما يقوم صديقك باستخدام بريد إلكتروني ليس له ويطلب اقتراض نقوداً من خلال حساب شخصي لشخص آخر وليس حسابه الخاص.

- الامتناع عن القيام بالعمليات المالية المباشرة بين الأفراد على الإنترنت. عند استخدام متجر أون لاين، تحقق من تفاصيل تسجيل الأعمال التجارية الخاصة به.
- ※ مركز الأمن الإلكتروني (cyberbureau.police.go.kr) وشرطة الإنترنت (تطبيق هاتف) : يمكن من خلاله التحقق من معلومات عن المشتبه بهم في جرائم الاحتيال والبلاغ عن الاحتيال

العنف المنزلي، والعنف عند المواعدة

- إذا حدث لك عنف منزلي أو عنف من طرف صديق، فلا تردد، ولكن اتصل بالشرطة أو عائلتك أو أقرانك أو جيرانك أو أصدقائك لطلب المساعدة.
- ※ تأمين أدلة التعرض للعنف، مثل الصور والتقارير الطبية وغيرها، والتشاور مع المنظمات الاستشارية للعنف الأسري مثل المنظمات النسائية والملاجئ (هاتف لخط الساخن للتشاور من أجل المرأة 1366 / مركز اتصال دانوري 1366-1577)
- عند توقع حدوث العنف المنزلي/العنف عند المواعدة، تكون سلامة النفس (بما في ذلك الأطفال) هي الشيء الأهم، لذلك يجب عليك أن تجلس لبعض الوقت وتجنب حالة الطوارئ.

اختفاء، خطف الأطفال وانتهاك حقوق الأطفال

- علم أطفالك عدم اتباع الغرباء حتى في حالة تصرفهم كأشخاص من الأقارب والصراخ طلباً للمساعدة لو تم سحبهم بالقوة.
- علم أطفالك تذكر اسمائهم، عمرهم، عنوانهم، رقم هاتف الأم والأب واسميهما. حاول تذكر مكان ذهاب طفلك وموافقته، والملابس التي كان يضعها قبل الذهاب.
- تأكد من أن الفلاذ، الأساور، علامات الأسماء التي مع الطفل لا يمكن رؤيتها بسهولة من الخارج ومن بعيد.
- انتهاك حقوق الطفل تعني التحرش البدني، النفسي، الجنسي بالطفل أو إهماله أو عدم العناية به وهي جريمة يعاقب عليها القانون بشدة.



الحالات التالية عند قيادة المركبات والدراجات النارية، وبدون ترخيص، وما إلى ذلك، تعاقب بشدة

القيادة بدون رخصة قيادة

◀ غرامة قد ① السيارات ⇒ أقل من سنة واحدة من السجن أو غرامة تقل عن 3 ملايين وون
② دراجة نارية ⇒ غرامة أقل من 300000 وون

القيادة أثناء تأثير الكحول

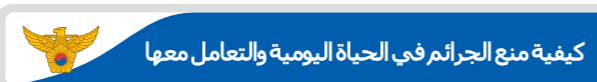
التصرف الإداري	العقوبات	تركيز الكحول في الدم
تعليق الترخيص	أقل من سنة واحدة في السجن	0.03% ~ 0.08%
إلغاء الترخيص	السجن لمدة ما بين سنة واحدة وستين	0.08% ~ 0.2%
إلغاء الترخيص	سنتين إلى 5 سنوات في السجن	أكثر من 0.2%
إلغاء الترخيص	سنتين إلى 5 سنوات في السجن	القبض في حالة القيادة تحت تأثير الكحول أكثر من مرتين

قيادة السيارة (ديه بو تشا) بدون نقل ملكية قانوني

◀ غرامة قد البند 2 من المادة 81-7 من قانون إدارة السيارات (أقل من سنة واحدة في السجن أو غرامة تقل عن 10 مليون وون)

يتعين عليك اتخاذ الاحتياطات اللازمة حيث يمكن فرض عقوبة أو غرامات في حالة انتهاك القوانين الأساسية

- لا تلقي السجائر، القمامة، العلكة وغيرها في أي مكان.
- لا تبصق في الأماكن العامة أو تدخن في الأماكن الغير مسموح فيها بالتدخين.
- قائد وراكب الدراجات البخارية عليه وضع الخوذة ويجب عبور الشوارع من الأماكن المخصصة للعبور.



كيفية منع الجرائم في الحياة اليومية والتعامل معها

الاحتيال (مندوبين المبيعات الغير شرعيين، الاحتيال عبر الهاتف (التصيد الصوتي)، الاحتيال عبر الإنترنت، وغيرها)

- رفض المعاملات المباشرة من خلال مؤسسات البيع المباشر التي يصبح فيها المستهلك بائعاً بدون المرور بمحطات التوزيع المتعارف عليها، ورفض الاشتراك كعضو أو مندوب مبيعات في هذه المؤسسات في الحالات التالية:
- عند تجميع الأعضاء والمستثمرين لتحقيق مكاسب عالية، البيع بالتسقيع، البيع القسري، القروض وغيرها.
- عند تسجيل العاملين بدوام جزئي، العاملين من المنزل، والموظفين كمندوبين مبيعات وغيرها ولكن في الحقيقة يتم إجبارهم على شراء المنتجات.
- عند الإعلان عن المنتجات بشكل مبالغ فيه كمنتجات عالية الجودة وبيعها بسعر أعلى من سعرها.

متطلبات تسجيل الأعمال المالية بشكل قانوني

- لجنة التجارة العادلة 044-200-4010 www.ftc.go.kr
- منظمة التعاون المتبادل 02-566-1202 www.macco.or.kr
- منظمة مبيعات كوريا 02-2058-0831 www.kossa.or.kr

الجرائم الممكن ارتكابها بدون معرفة

تعاقب بشدة الأعمال مثل التصوير غير القانوني للفيديو ونقل الصور الإباحية، وما إلى ذلك

- حتى إذا لم يكن هناك اتصال جسدي، فإن الإجراءات المتعلقة بنقل الكلمات أو الصور التي تعرض على الإذلال الجنسي من خلال الإنترنت والهاتف المحمول، إلخ، ② إجراء تصوير جسم الآخرين دون موافقتهم، وأعمال توزيعها دون موافقة هي أنشطة إجرامية.

◀ غرامة قد ① المادة 13 من القانون الخاص المتعلقة بجرائم العنف الجنسي (أقل من سنتين في السجن أو غرامة تقل عن 5 ملايين وون)
②، ③ المادة 14 من القانون الخاص بشأن جريمة العنف الجنسي (أقل من خمس سنوات من السجن أو غرامة تقل عن 30 مليون وون)

يعاقب بشدة على فعل حمل أو نقل أو تعاطي المخدرات

- تعاقب بشدة إجراءات بيع أو قبول أو تعاطي أو تهريب المخدرات أو تدخين الماريجوانا.
- ◀ غرامة قد المادة 60 من قانون مكافحة المخدرات (أقل من 10 سنوات من السجن أو غرامة تقل عن 100 مليون)

في حالة تشكيل مجموعة أو الانضمام إلى مجموعة لغرض ارتكاب جرائم مثل العنف أو التسبب في الإصابات أو الابتزاز أو اقتحام المنازل وتدمير الممتلكات والسجن والابتزاز والتهديد وما إلى ذلك، سوف تفرض عقوبات صارمة

غير مسموح بحمل الأسلحة مثل السكاكين والرماح وغيرها من الأدوات الحادة التي قد تسبب الأذى للآخرين بدون تصريح

◀ غرامة قد تصل حتى 100 الف وون مع / أو الاحتجاز وفقاً للمادة 3 رقم 2 من قانون الجرائم الصغرى، الحبس لمدة قد تصل حتى 5 سنوات مع / أو دفع عقوبة قد تصل حتى 10 مليون وون وفقاً للمادة 12 من قانون استخدام الأسلحة.

المقامرة أو إدارة مكان بغرض المقامرة

- غير مسموح بلعب البوكر، هوانو، ماه جونغ (الصين)، هي لول(تاييلاند)، سوكديا (فيتنام) بغرض جمع المال أو الرهان.
- من يفتح مكانا للمقامرة تتم معاقبته بشدة مثله مثل من يقوم بالمقامرة.

أخذ ممتلكات الآخرين من الشارع (حتى في حالة عدم وجود المالك) مثل الدراجات وغيرها جريمة مثل جريمة السرقة

تحويل العملة الأجنبية بين الأفراد بدون استخدام البنك جريمة تعرضك للعقاب مثل أي جريمة

الأجانب فوق 17 عام عليهم دائماً حمل تعريف للشخصية (جواز سفر، بطاقة التسجيل للأجانب)، عدم فعل هذا قد يعرضك لغرامة (أقل من مليون وون).

- إذا حاولت أن تستخدم بطاقة التسجيل للأجانب الخاصة بشخص آخر أو قمت بتزييف هويتك ستعاقب على هذا بسبب عقلة سير العدالة وفقاً للتسلسل الهرمي.
- ※ الوكالة الوطنية للشرطة ووزارة العدل (أقسام سياسات الهجرة) تشارك في استخدام معلومات الأجانب الشخصية منذ 2014.